



## SPINCASTING REEL OWNER'S MANUAL

Thank you for choosing a new Shakespeare product. We are confident that you will enjoy years of great performance from this reel. See the instructions below for the use and care of your new reel.

**Filling Spool with Line-** You will find that it is easier to fill the spool with line while the reel is mounted on a rod. Remove the front cone, thread the line through the cone, tie the line to the spool and replace the front cone. Keep the line under tension with your fingers while turning the handle to spool the line onto the reel. **IMPORTANT:** The line must come off its storage spool and onto the reel spool in the same direction that the pickup housing is turning in order to avoid line twist. Fill the spool to about 90% full. Do not overfill—this will cause the line to coil off the lip of the spool and tangle. Do not under fill—this will decrease the reels casting efficiency.

**Setting the Drag-** The drag knob sets the spool tension, which allows a fish to pull out the line under tension. This tension or "drag" helps the angler tire the fish out. There are two types of drag systems for spincast reels:

1) Star Drag: The star drag is located in between the handle and the reel. Turning the star clockwise increases tension, while turning it counter clockwise decreases tension.

2) Thumb Drag: The thumb drag is located directly above the push button on the front of the reel. Turning the knob toward the "+" increases tension, while turning it toward "-" decreases tension.

To properly set the drag system mount the reel on the rod you will be using, with line fully strung through the guides. With your hand pull the line out of the reel to feel the tension. Try applying more or less tension until you decide on the proper drag setting for your particular application.



## MOULINET POUR LA PÊCHE AU LANCER MANUEL DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi ce nouveau produit de Shakespeare. Nous sommes confiants que ce moulinet vous apportera plusieurs années de performance exceptionnelle.

Référez-vous aux directives ci-dessous pour l'utilisation et le soin de votre moulinet.

**Remplir la bobine avec la ligne-** Vous trouverez que c'est plus facile de remplir la bobine avec de la ligne si le moulinet est monté sur la canne à pêche. Retirez le cône avant, enfilez la ligne dans le cône, attachez la ligne sur la bobine et remplacez le cône avant. Gardez la ligne sous tension avec vos doigts en tournant la poignée pour enfiler la ligne sur le moulinet.

**IMPORTANT:** La ligne doit être retirée de la bobine d'origine et vers la bobine du moulinet dans la même direction dont tourne le carter du pick-up pour prévenir la torsion de la ligne. Remplissez la bobine jusqu'à 90%. Assurez-vous de ne pas mettre une trop grande quantité de ligne car elle pourrait s'enrouler autour de la lèvre et se mêler. Assurez-vous également de ne pas mettre une trop petite quantité de ligne car cela diminuera l'efficacité du lancer du moulinet.

**Réglage du dragage (sillage)-** Le bouton "drag" détermine la tension de la bobine qui permet au poisson d'extraire la ligne sous tension. Cette tension ou «sillage» aide le pêcheur à fatiguer le poisson. Il existe deux types de dispositifs de «dragage» adaptés aux moulinets à lancer.  
 1) Satellitaire: Le système est situé entre la poignée et le moulinet. La tension augmente en tournant vers la droite, elle diminue en tournant vers la gauche.  
 2) Au pouce: Le système est situé directement sur le bouton pousoir en avant du moulinet. En tournant les boutons dans le sens «+» la tension augmente, elle diminue en tournant le bouton dans le sens «-».



## CARRETE DE BOBINA CERRADA MANUAL DEL USUARIO

Gracias por escoger un nuevo producto de Shakespeare Estamos seguros de que usted disfrutará años de gran rendimiento con este carrete. Vea las instrucciones a continuación sobre el uso y cuidado de su nuevo carrete.

**Alimentando el Carrete con Sedal-** Encuentrará que es más fácil alimentar el carrete con sedal mientras que el carrete está montado sobre la caña de pescar. Quite el cono frontal, y enhile el sedal a través del cono, amarre el sedal al carrete y reemplace el cono frontal. Mantenga el sedal bajo presión con sus dedos mientras que gira la manivela para bobinar el sedal en el carrete. **IMPORTANTE:** El sedal debe despegarse de su carrete de almacenamiento y encima de la bobina del carrete en la misma dirección en la que gira la cubierta de recolección para evitar que se entrelace el sedal. Alimente el carrete totalmente en un 90%.

No sobrecargue - El hacerlo causará que el sedal se bobine fuera del borde del carrete y se enredará. No cargue de menos – esto disminuirá la eficiencia de lanzamiento del carrete.

**Ajuste del arrastre-** La perilla de la palanca establece la tensión de la bobina, lo que permite a un pez halar de la línea bajo tensión. Esta tensión o "arrastre" ayuda a que el pescador agote al pez. Hay dos tipos de sistemas de arrastre para carretes de lanzamiento en giro:

1) Arrastre en Estrella: El arrastre en estrella está localizado entre la agrilladera y el carrete. El girar la estrella en dirección de las agujas del reloj incrementa la tensión, mientras que el girarla en sentido contrario a las agujas del reloj disminuye la tensión.

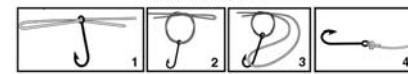
2) Arrastre de Pulgar: El arrastre de pulgar está localizado directamente sobre el botón pulsador sobre la parte frontal del carrete. El girar la perilla hacia el "+" incrementa la tensión, mientras que el girarla hacia el "-" disminuye la tensión.

**Getting Started-** Your new Shakespeare spincasting reel comes with line already attached to the spool. To start fishing, press the thumb button on the reel to release the line and pull the line from the cone (if the line has slipped inside the cone, simply unscrew the cone and thread the line back through the hole and screw the cone back into place), and thread it through the guides on your rod. Securely attach the line to your hook or artificial bait. Below there are examples of two popular knots to use when attaching your line.

IMPROVED CINCH KNOT



PALOMAR KNOT



Pour régler correctement le système de drague monter le moulinet sur la cane utilisée, la ligne étant complètement enfilée dans les guides. Pour apprécier la tension retirer à la main la ligne du moulinet. Essayer d'appliquer plus ou moins de tension jusqu'à ce que vous estimiez que le réglage de la drague convient à votre propre besoin.

**Pour Commencer-** Votre nouveau moulinet pour la pêche au lancer de Shakespeare inclut de la ligne déjà sur la bobine. Pour commencer à pêcher, appuyez sur le bouton pousoir sur le moulinet pour relâcher la ligne, tirez la ligne du cône (si la ligne se trouve à l'intérieur du cône, dévissez simplement le cône et enfilez la ligne dans le trou et revissez le cône en place), et enfilez-la dans les guides de votre canne à pêche. Fixez la ligne sur votre hameçon ou appât artificiel. Voici deux exemples de nœuds populaires que vous pourrez utiliser lorsque vous attachez votre ligne.

IMPROVED CINCH KNOT



NŒUD DE BOULINE AMÉLIORÉ

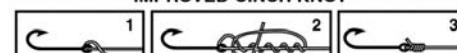


NŒUD PALOMAR

Para ajustar el sistema de arrastre apropiadamente monte el carrete sobre la caña que va a utilizar, con la línea totalmente tensionada a través de las guías. Con su mano Hale la línea hacia afuera del carrete para sentir la tensión. Trate de aplicar más o menos tensión hasta que decida el ajuste de arrastre apropiado para su aplicación en particular.

**Inicio-** Su nuevo carrete de bobina cerrada Shakespeare viene con un sedal ya adjunto al carrete. Para iniciar la pesca, presione el botón de pulgar sobre el carrete para soltar el sedal y Hale el sedal desde el cono (si el sedal se ha desplazado dentro del cono, simplemente destornille el cono y enhile de nuevo el sedal a través del agujero y vuelva a atornillar el cono en su sitio), y enhilelo a través de las guías de su caña de pescar. Fije de modo seguro el sedal a su anzuelo o carnada oficial. A continuación hay ejemplos de dos nudos populares para usar cuando fije su sedal.

IMPROVED CINCH KNOT

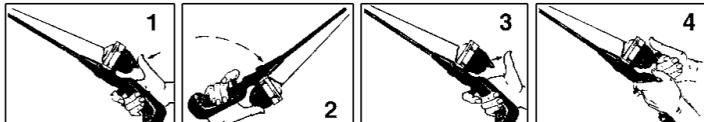


NUDO DE AMARRE FIJO MEJORADO



NUDO PALOMAR

## Casting Instructions



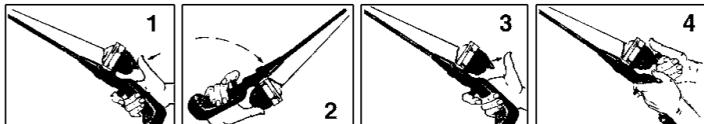
1. Depress and hold the thumb button to disengage the line for casting.
2. Point the rod tip slightly above the target, then lift the rod back swiftly with the wrist and fore arm, allowing momentum of the lure to flex the rod.
3. Release the thumb button during the forward stroke to cast the line.
4. Start the retrieve by cranking with hand: thumb button will automatically pop up locking the line for retrieving.

### • Tips On Baits- There are many artificial baits on the market for game fish. They can be classified into specific types of lures. A few of the most popular are as follows:

Spinners. These baits are easily identified by a revolving, whirling blade. When drawn through the water, these baits not only attract by motion, but send out vibrations. These baits can be fished in lakes or streams and are proven fish getters. Try letting this bait sink and retrieve it with irregular speeds without getting caught on the bottom.

• Floating Plugs- These were designed to resemble a small animal which has fallen into the water. It could also "imitate" a dying fish. These baits pop, splash, wiggle, sputter and in general make a lot of commotion. A good technique is to cast to a likely-looking spot and let the plug stand motionless until the ripples disappear. This will hold the fish's attention. Then begin to "twitch" the bait with a short wrist action. Finally, retrieve it with varying speeds.

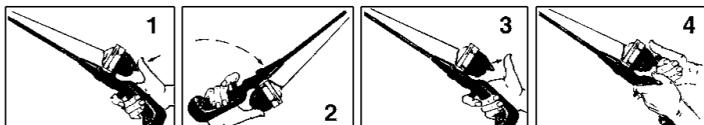
## Instructions pour le lancer



1. Appuyez sur le bouton-poussoir et maintenez le enfoncé pour libérer la ligne pour le lancer.
2. Pointez le bout de la canne à pêche au-dessus de la cible, ensuite soulevez la canne à pêche rapidement par l'arrière avec un mouvement du poignet et de l'avant-bras, permettant à la vitesse du leurre de flétrir la canne.
3. Relâchez le bouton manuel lors du mouvement vers l'avant pour lancer la ligne.
4. Débutez la récupération en tournant manuellement : le bouton-poussoir se soulèvera automatiquement et verrouillera la ligne pour continuer la récupération.

• Conseils sur les appâts- Il existe plusieurs appâts artificiels sur le marché pour la pêche sportive. On peut les classer dans des types de leurres spécifiques. Voici quelques uns des plus populaires : Cuillère tournante : Ces leurres sont facilement identifiés par une lame tournoyante et rotative. Lorsque ces leurres sont tirés dans l'eau, ils attirent les poissons non seulement par le mouvement mais par les vibrations qu'ils transmettent. Ces leurres peuvent être utilisés dans des lacs ou des ruisseaux et sont éprouvés comme étant favorable à la pêche. Essayez de laisser caler ce leurre et récupérez-le à des vitesses irrégulières sans vous prendre dans le fond des eaux.

## Instrucciones de Lanzamiento



1. Presione y mantenga presionado el botón de pulgar para desengranar el sedal para lanzamiento.
2. Apunte el extremo de la caña ligeramente sobre el blanco, luego levante la caña rápidamente hacia atrás con la muñeca y el antebrazo, permitiendo que el impulso de la carnada flexione la caña.
3. Libere el botón del pulgar durante el movimiento hacia adelante para lanzar el sedal.
4. Inicie el regreso manualmente con la manivela: El botón del pulgar saltará automáticamente y bloqueará el sedal para el regreso.

• Consejos sobre las carnadas- Hay muchas carnadas artificiales en el mercado para pesca deportiva. Estas pueden clasificarse en tipos específicos de carnada. Algunas de las más populares son las que se citan a continuación.

• Muestras Flotantes- Estas fueron diseñadas para asemejarse a un animal pequeño que ha caído al agua. Podría "imitar" también a un pez agonizante. Estas carnadas se disparan, chapotean, menean, chasca y en general causan una gran conmoción. Una buena técnica es lanzar en un sitio que se vea probable y dejar que la muestra se mantenga sin movimiento hasta que la ondulación desaparezca. Esto mantendrá la atención del pez. Entonces comience a "tirar" de la carnada con una pequeña acción de la muñeca. Finalmente, regresela a velocidades variantes.

• Diving Plugs- These baits usually have large lips which permit the lure to dive when retrieved. There are also weighted baits which sink normally.

• Jigs- Are used to bounce off the bottom. They are best used in a darting-diving motion. The worm or pork rind trick can be used with jigs also.

• Plastic Worms- Over the years, this bait has been particularly effective for bass. The best tip for worms is to fish them slowly. Let them "crawl" along the bottom until you feel a slight tap from the fish. Practice will tell you whether you have a bite or are simply hung up.

This reel has a limited one-year warranty. For more complete warranty information, visit our web site at:  
[www.shakespeare-fishing.com](http://www.shakespeare-fishing.com)

• Leurres flottants- Ces leurres sont conçus pour ressembler à un petit animal tombé à l'eau. Ils peuvent également imiter un poisson mourant. Ces leurres sautent, barbotent, se tortillent et sautillent et causent généralement beaucoup d'agitation. Une technique conseillée serait de faire le lancer dans un endroit désiré et laisser le leurre immobile jusqu'à ce que les ondulations disparaissent. Ceci attirera l'attention du poisson. Par la suite, retirez le leurre à petits coups. Finalement, récupérez le leurre avec des mouvements de vitesses variables.

• Leurres flottants- Ces leurres ont habituellement des grandes lèvres qui permettent au leurre de plonger lors de la récupération.

Il existe également des leurres de plomb qui calent normalement.

• Turluttes- Ces leurres sont utilisés pour rebondir dans le fond des eaux. Il est conseillé de les utiliser dans un mouvement brusque vers l'avant suivi d'un plongeon. Le truc de la couenne de porc ou du ver peut se faire avec ce leurre.

• Vers en plastique- Au fil des années, ce leurre fut particulièrement effectif pour l'achigan. Le meilleur conseil pour la pêche avec des vers est de pêcher lentement. Permettez aux vers de traîner dans le fond de l'eau jusqu'au moment où vous sentez un léger coup venant d'un poisson. La pratique vous aidera à savoir si vous avez réellement un poisson ou si vous êtes tout simplement accroché.

Le moulinet possède une garantie limitée d'un an. Pour plus d'information concernant la garantie, veuillez consulter notre site web : [www.shakespeare-fishing.com](http://www.shakespeare-fishing.com)

• Muestras Sumergibles- Estas carnadas tienen usualmente largos bordes que permiten que la carnada se sumerja cuando se regresa. También hay carnadas pesadas que se hunden normalmente.

• Plumillas- Se utilizan para rebotar contra el fondo. Se utilizan menor en movimiento de lanzamiento rápido-inmersión. El señuelo de lombriz o piel de cerdo se puede también utilizar con plumillas.

• Lombrices Plásticas- Con el paso de los años, esta carnada ha sido particularmente efectiva para el róbalo. El mejor consejo para con las lombrices es pescar lentamente. Déjelas "arrastrarse" junto al fondo hasta que sienta un ligero golpecito del pez. La práctica le dirá si ha picado o simplemente están colgados.

Este carrete tiene un límite de un año de garantía. Para información más completa sobre la garantía, visite nuestro sitio Web en:  
[www.shakespeare-fishing.com](http://www.shakespeare-fishing.com)